



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU



人文學院
FACULDADE DE LETRAS
FACULTY OF
ARTS AND HUMANITIES

第三十九屆葡萄牙語暑期課程
2025年7月10至30日

39º Curso de Verão de Língua Portuguesa
10 a 30 Julho de 2025

39th Portuguese Language Summer Programme
July 10 to 30, 2025

Faculdade de Letras / Faculty of Arts and Humanities
Departamento de Português / Department of Portuguese

澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

FAH
FACULDADE DE LETRAS
FACULTY OF
ARTS AND HUMANITIES

39º
CURSO
DE VERÃO
DE LÍNGUA
PORTUGUESA

10...30-07
20
25

MACAU

CARNIVAL

More information

第三十九屆葡萄牙語暑期課程
39th PORTUGUESE LANGUAGE SUMMER PROGRAMME

目錄

葡萄牙語暑期課程大事紀	3
辦公時間	4
惡劣天氣下之課堂安排	5
時光屋餐廳	6
澳門大學伍宜孫圖書館	7
校園無線網絡服務	8
住宿式書院	17
體育設施使用	17
澳大校園醫療服務	18
澳門醫療服務	19
個人安全建議	19
交通方式	19
緊急聯絡	20
常用聯絡資料	20
澳大虛擬導覽網站——探索澳大 360°	22
聊天群組	22
常見疑問 (Q&A)	23
附錄	26

葡萄牙語暑期課程大事紀

時光荏苒，自 1986 年 7 月澳大葡文系首度開辦葡萄牙語暑期課程至今已近四十載光陰。遙想葡語暑期課程伊始只設有一個語言班，參與者僅有來自中國內地的 36 名研究生。1987 年，澳門本地的中學生紛紛加入。不久，這一年度項目的報名人數迅速增長至 100 名，覆蓋澳門、中國內地及東南亞地區。隨著更高等級語言課程的開設，澳門大學漸成亞洲葡萄牙語推廣中心。

起初，葡萄牙語暑期課程旨在為藥學、醫學及工程等不同領域的中國專業人士提供語言培訓，助其赴安哥拉和莫桑比克從事志願服務。隨著課程聲譽日隆，項目拓寬了受眾範圍，開始吸引其他有不同興趣和需求的學生，特別是自 1995 年起，首次迎來了來自歐洲、加拿大和美國的學生。

2000 年，課程報讀人數已逾 200 人，隨後幾年增至 300 人。2015 年，在澳門大學新校園，我們迎來了來自亞洲乃至全球的 370 餘名學生。2019 年，葡語暑期課程更是吸引了 460 餘名有興趣人士，反響熱烈。

2020 至 2022 年，當新冠肺炎肆虐全球，葡萄牙語暑期課程也面臨著前所未有的挑戰。這一情形下，我們採取多種技術以遠程方式繼續開展教學活動，不僅取得顯著成功，亦為語言教學和評估開闢了新徑。期間，每年均有逾 200 名學生參加在線葡語暑期課程。課程採用因材施教的方式，提供豐富多樣的學習內容，包括語言課程、主題文化研討及各類藝術工作坊，允許學生依據自身需求和興趣設計個性化學習計劃，從而有效提升其語言能力及社會文化素養。

2023 年，葡萄牙語暑期課程重返澳大校園，吸引了來自中國內地、澳門及韓國的 281 名學生。2024 年，第 38 屆葡萄牙語暑期課程更迎來疫情後的高增長，逾 340 名學生報讀。目前，中國已有 55 所高等院校開設葡萄牙語本科課程。越南、泰國、馬來西亞、印度及韓國等亞洲其他國家的高等院校也相繼推出葡萄牙語相關課程。

我們深信，澳門作為亞洲推廣葡萄牙語的重要平台，澳大葡萄牙語暑期課程聯手各方志同道合者，必將持續為葡萄牙語的推廣及澳門文化遺產的傳承築建堅實橋樑，貢獻卓著。

2025 年，第 39 屆葡萄牙語暑期課程如期舉辦，招生人數約為 400 名。

2025 年葡萄牙語暑期課程主任
維托·席瓦爾 & 路易斯·皮雷斯撰

辦公時間

葡文系辦公室位於 E21A（人文學院大樓，第三層，3094）。如您有任何問題或者需要幫助，可向葡文系秘書 Iny Chan 女士和 Nuno Antunes 先生以及學生助理尋求支持與協助。

工作時間：

工作日 9:00-13:00，14:30-17:30

非工作日：10:00-13:00，15:00-17:00（僅限 2025 年 7 月 12 日和 7 月 13 日）

電話：88228181/8903

抵達校園后請前往葡文系辦公室領取學生證和餐券*。持有學生證即可使用校園內各項設施。

*餐券僅供澳大暑期課程在校住宿生領取。

惡劣天氣下之課堂安排

颱風或暴雨襲澳時課堂及期末考試安排

(此修訂本獲教務委員會於 2020 年 08 月 12 日核准)

- 一號或三號颱風信號  或黃色及紅色暴雨信號 

當一號或三號颱風信或黃色或紅色暴雨信號生效時，所有課堂及期末考試將如期進行。

- 八號或以上颱風信號  或黑色暴雨信號 

當八號或以上颱風信號或黑色暴雨信號生效或取消時，將按以下規定作課堂及期末考試安排：

信號生效時間室內課堂及期末考試的安排	
於活動開始前生效	原定開始的室內課堂及期末考試將被暫停直至訊號取消
於活動進行時生效	所有課堂立即中止*，而期末考試則仍然繼續至原定結束時間為止。 *有關教職員應將學生帶至安全場所並確保其安全離開。
信號取消時間室內課堂及期末考試的安排	
當天所有課堂及期末考試將於信號取消後的 2 小時如常進行。另外，所有當天進行的室外教學活動全部取消。 (例子：如信號於 13:00 取消，所有於 15:00 或之後進行的課堂及期末考試將如期進行。)	

- 學術單位會於其網頁內公佈延期期末考試安排。
- 以上安排不適用於實習科目，參加實習科目的學生應遵守實習機構之相關安排及指引。

時光屋餐廳

地點：E5-G081~E5G091（參見校園地圖）

營業時間：每日 8:00 - 20:00

餐券僅限住宿生使用。時光屋餐券使用條款如下：

一般條款：

1. 餐券僅對其面值有效，有效期為 2025 年 7 月 10 日至 30 日；
2. 餐券不可兌換現金，亦不可退款；
3. 餐券僅適用於時光屋餐廳（E5-G081~E5G091）；
4. 餐券如有損壞或塗改，將告無效。

請住宿生於辦公時間前往葡文系辦公室（E21a-3094）親自領取餐券。餐券不設補領，請仔細清點確認並妥善保管。

備註：

除時光屋餐廳（E5-G081~E5G091）外，澳門大學設有其他商舖：玫瑰園餐廳（大學 E2 圖書館北翼地面層）、香榭里澳大分店（N1 聚賢樓大堂）、口福美食廣場（S8 薈萃坊一樓）、麥當勞（S1 研究生宿舍）和聯豐食品超級市場澳大店（S8 薈萃坊二樓）等。此外，澳門大學設有兩處便利店，分別為 7-Eleven 便利店（E6 學生活動中心地面層）以及 OK 便利店（S24 教職員宿舍地面層）。

有關澳大商舖資訊可瀏覽以下網頁：

<https://css.cmdo.um.edu.mo/outlets/?lang=zh-hant>



澳門大學伍宜孫圖書館

開放時間：每日 8:00 至 24:00

使用者需透過學生證進行身份識別並應遵守圖書館的所有規定。學員可在圖書館內閱讀書籍材料，但不可借閱。圖書館免費為公眾提供電腦設施。

現時圖書館大樓各層功能分佈如下：

地面層設有資訊共享空間、報刊閱覽區、展覽廳及演講廳等。

一樓為特藏區，設有古籍館、澳門坊、開架特藏區、微縮資料室、澳大人文庫、繪本坊，手稿坊及特藏閱覽室。典藏有澳門資料、叢書特藏、博碩士論文、參考工具書、國際組織文獻等。

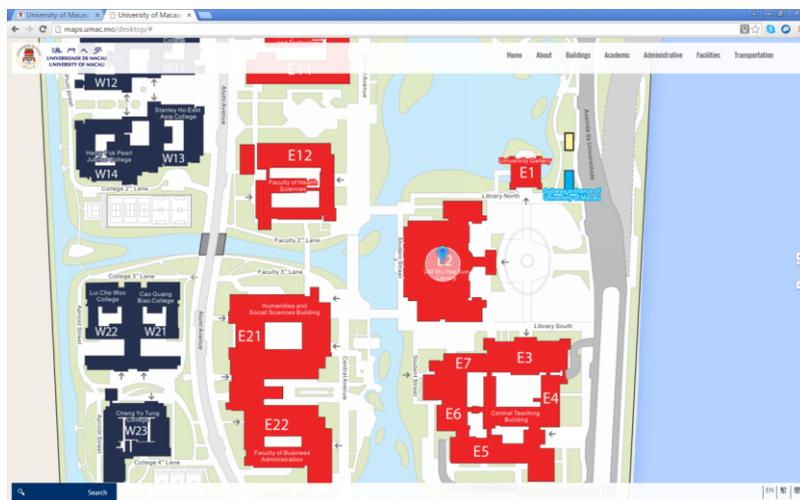
澳門坊包括澳門出版或者關於澳門的圖書，澳門本地出版期刊，澳門本地組織、商業機構或學校出版的特刊，展覽場刊，澳門會議刊物，澳門印刷的小冊子等。

二樓至四樓為普通書庫，典藏以主題書庫分區，現時共分六個主題區，分佈如下：

- 二樓 A 區 哲學、宗教、心理、教育及藝術區(B, L-N)
- 二樓 C 區 語言文學區(P-PZ)
- 三樓 A 區 科學及醫學區(Q-V)
- 三樓 C 區 史地區(C-G)
- 四樓 A 區 工商管理區(H-HG)
- 四樓 C 區 法律及公共行政區(HJ-HX, J-K)

葡文天地位於澳門大學圖書館二樓，除提供豐富的葡萄牙文化資訊外，還會定期舉辦講座和展覽活動。設有專用視聽室和研討室，致力為葡語學習、教學及研究提供共享空間，支持「培養中葡雙語人才聯盟」在中葡雙語人才培養基地的建設工作。

五樓為舊籍儲存區、過期期刊區及新聞資料研究中心。



校園無線網絡服務

澳大無線網絡服務對全校職員和學生開放。只要您的筆記本電腦或設備內置 802.11a/b/g/n/ac/ax (2.4/5 GHz) 無線模塊，就可以透過無線網帳戶進入澳大無線網絡。

請使用以下**用戶名稱**和**密碼**連接澳大無線網「UM_SECURED_WLAN」：

用戶名稱：DPTSUMMER1

密碼：dptsummer12345

到期日：31/07/2025

用戶名稱：DPTSUMMER2

密碼：dptsummer12345

到期日：31/07/2025

用戶名稱：DPTSUMMER3

密碼：dptsummer12345

到期日：31/07/2025

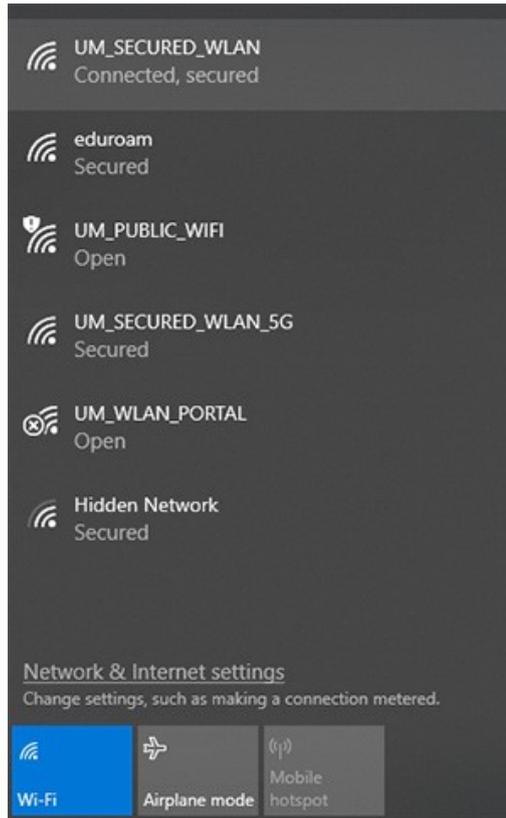
用戶名稱：DPTSUMMER4

密碼：dptsummer12345

到期日：31/07/2025

澳大無線網使用指南：

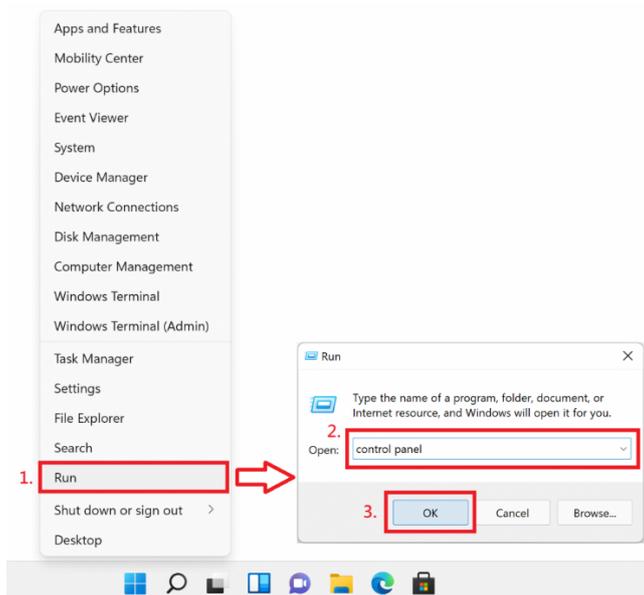
1. 搜尋一個名為「UM_SECURED_WLAN」的 SSID，如下圖所示：



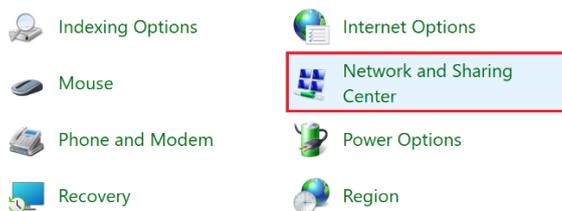
2. 當您連接 **UM_SECURED_WLAN** 後，請輸入用戶名稱和密碼來進行認證。
3. 成功認證後，便可在校園各處享用無線網絡服務。

如何在 Windows 11 操作系統上連接澳大無線網？

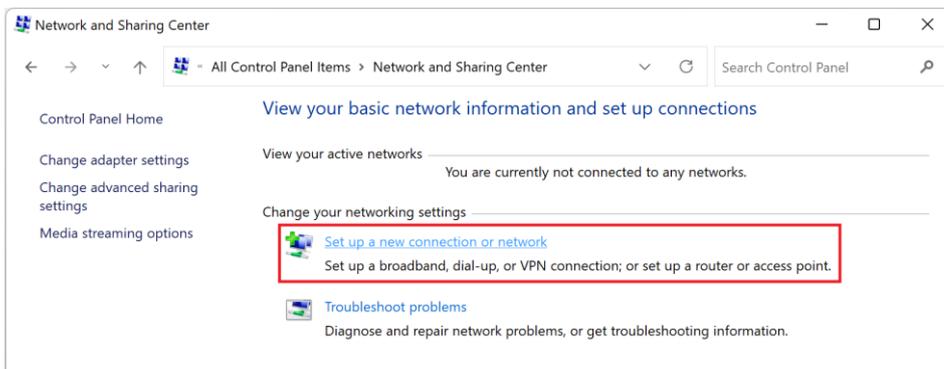
1. 按下鍵盤上的 Windows 鍵  + 「X」鍵，並選擇「執行」，然後輸入「控制面板」。



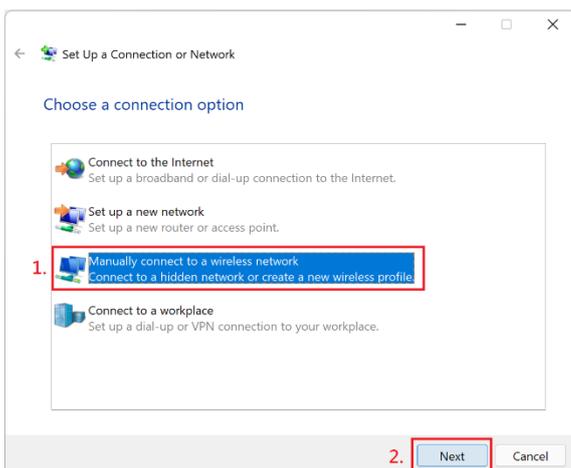
2. 按一下「網絡和共享中心」。



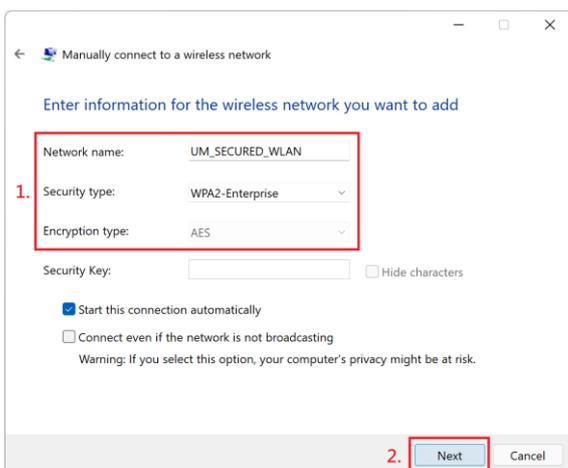
3. 選擇「設置新的連接或網絡」。



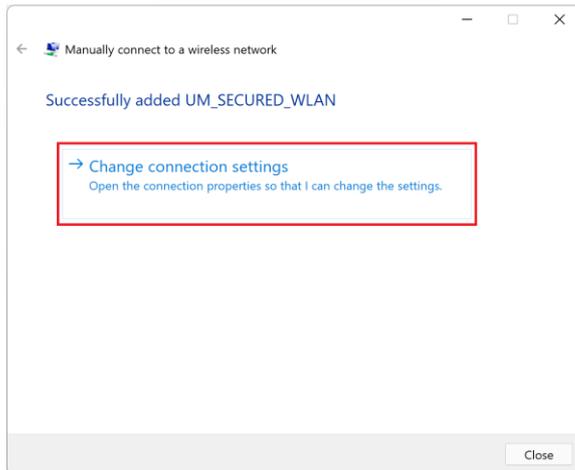
4. 選擇「手動連接到無線網路」。



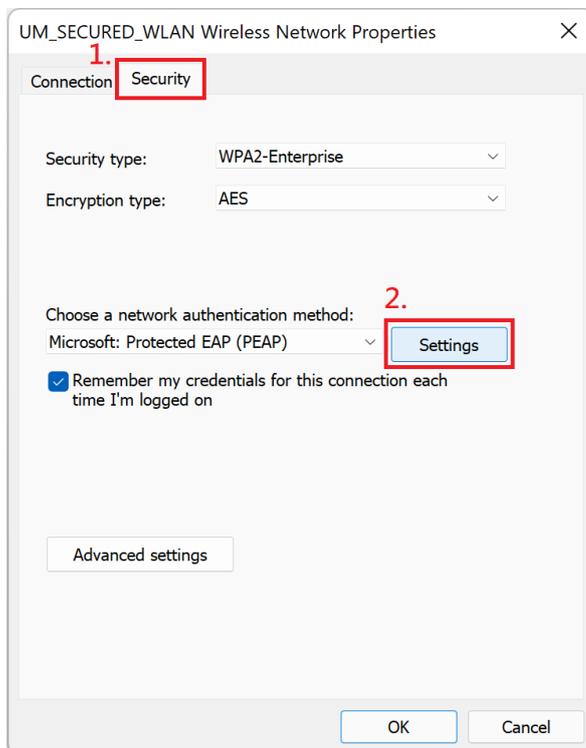
5. 在網絡名中輸入「UM_SECURED_WLAN」，在安全類型中選擇「WPA2-Enterprise」，在加密類型中選擇「AES」，然後按一下「下一頁」。



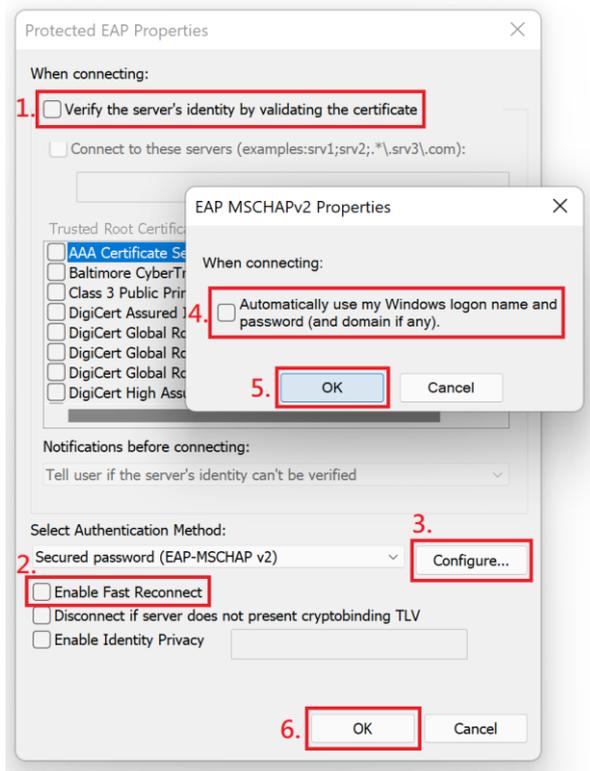
6. 選擇「更改連接設置」。



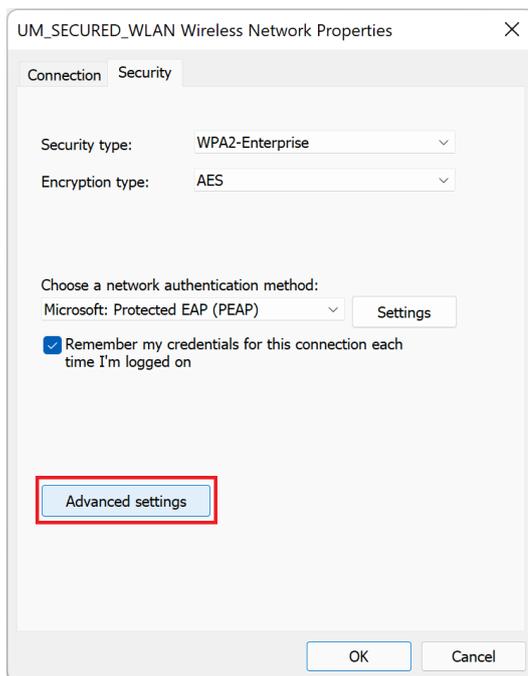
7. 選擇「安全性」標籤，然後按一下「設定」。



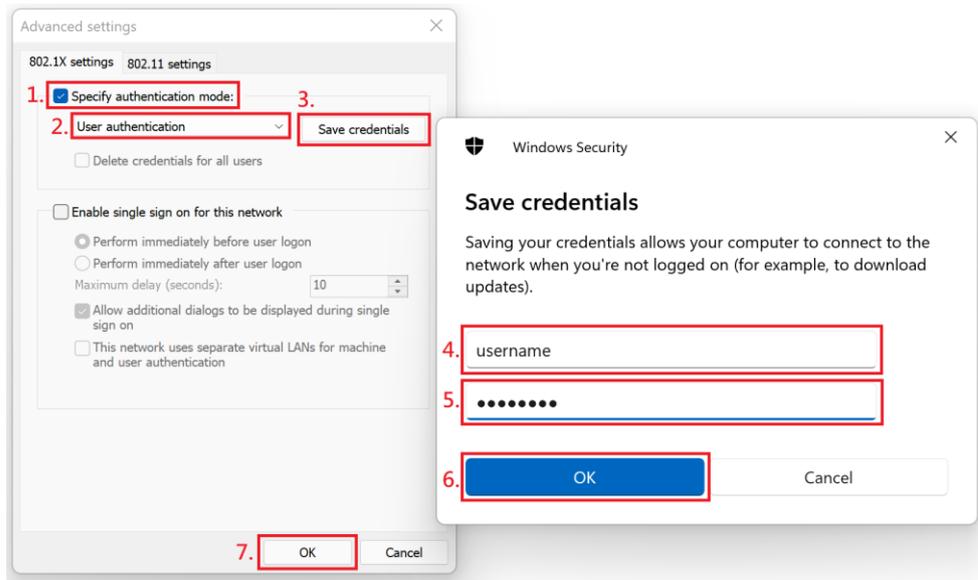
8. 取消選擇「通過驗證證書來驗證服務器的身份」和「啟用快速重新連接」。按一下「配置」，取消選擇「自動使用我的 Windows 登錄名稱和密碼（以及網域，若有）」，然後按一下「確定」。



9. 按一下「高級設置」。

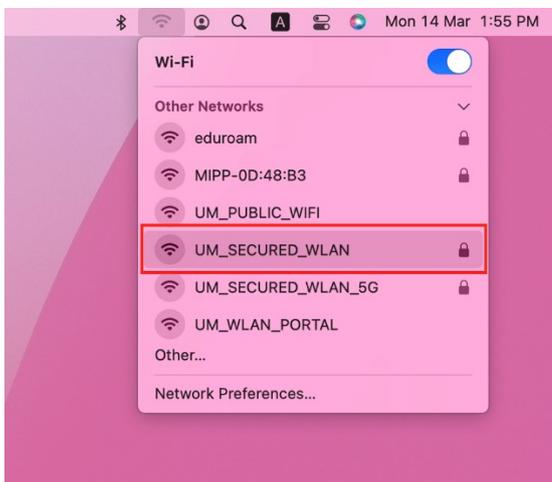


10. 設置「指定身份驗證模式」並選擇「用戶身份驗證」。按一下「保存憑證」以輸入您的用戶名稱和密碼，然後按一下「確定」以連接澳大無線網絡。



如何在 macOS 操作系統上連接澳大無線網？

1. 在 Mac 上，按一下選單列中的「Wi-Fi」，然後選擇「UM_SECURED_WLAN」。

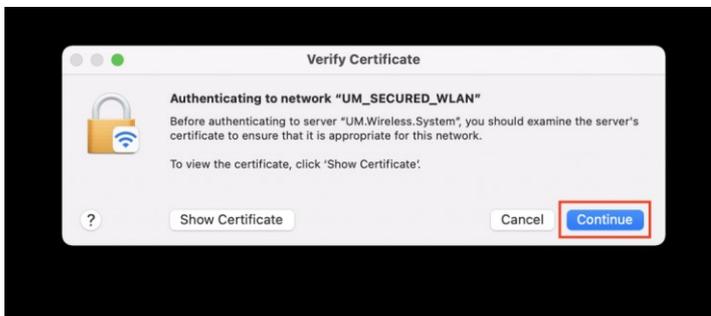


如果您沒有看到想要加入的網絡，請按一下「其他網絡」以顯示鄰近的網絡。

2. 輸入您的用戶名稱及密碼，然後按一下「好」。



3. 如果系統提示您接受證書安裝，請選擇「繼續」以連接到 **UM_SECURED_WLAN**。



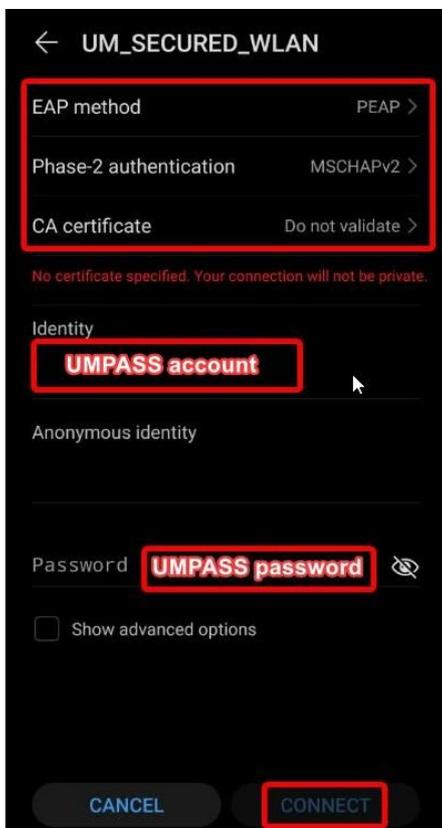
如何在安卓操作系統上連接澳大無線網？

1. 按一下「設定」並選擇「Wi-Fi」。
2. 在可用網路列表中選擇 **UM_SECURED_WLAN**。



3. 確保下表的選擇正確，然後按一下「連接」。

EAP 方法	PEAP
階段 2 驗證	MSCHAPv2
憑證	不驗證
識別	用戶名稱
密碼	密碼



如何在 iPhone, iPad 及其他 Apple 移動設備上連接澳大無線網?

1. 打開「設定」。



Settings

2. 按一下「Wi-Fi」選項以打開無線網絡菜單。



3. 打開 Wi-Fi 並按一下選擇 **UM_SECURED_WLAN**。



4. 輸入您的**用戶名稱**及**密碼**，然後按一下「加入」。



5. 系統可能會提示您接受安全證書。如果是，請按一下「信任」。



住宿式書院

非本地生在校園內的指定住宿式書院為鄭裕彤院（W23）。書院每個房間可容納兩人，配備空調、冰箱、衣櫃、床和垃圾桶等。入住宿舍時，我方將提供全新的枕頭、床單、被子、垃圾袋、衛生紙；其他生活物品需要自備，例如吹風機、毛巾和個人護理用品等。暑期課程結束後，請攜帶床單離開（防水床單除外，屬書院財產）。如需額外床單，需自行準備。書院內的洗衣房可免費使用，但清潔用具需自行購買。您可在 S8 薈萃坊二樓的超市購買所需物品。澳門的插座為三孔式。我方不提供轉換插頭，請自行準備。



由於暑期清潔人員和服務較為有限，懇請各位盡量保持浴室和臥室整潔。

首日開始辦理入住時間為上午 10:00，請各位自行安排時間，切勿過早前往辦理。

注意：入住本校住宿式書院時，每位學員將領取兩張鑰匙卡，分別用於入口大門和宿舍房間門。請務必隨身攜帶這兩張鑰匙卡。如若遺失，需向書院繳納罰金。首次遺失鑰匙卡需繳納澳門幣 20 元罰款；第二次及以上則為每張鑰匙卡澳門幣 50 元。退房時，請務必將鑰匙卡歸還至書院。

體育設施使用

健身室免費開放。學員需憑藉學生證於澳大綜合體育館（N8）地面層的服務台完成登記。場地使用須經體育事務部最終確認批准。請注意，所有學員在使用游泳池前需支付入場費用。其他相關規定與澳大學生一致。

澳大校園醫療服務

地點： 澳門大學醫療中心

澳大綜合體育館（N8）地下 G002 室

電話： 8822 4123

診療服務費用：學生須繳付澳門幣 100 元。護理服務免費。

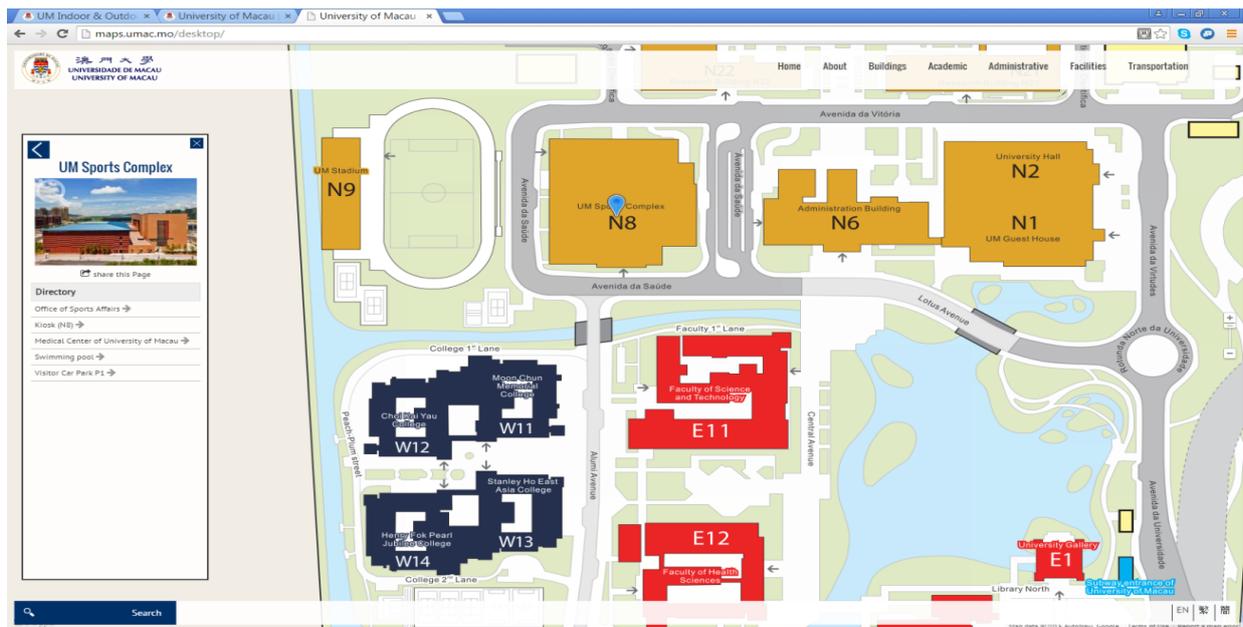
辦公時間：

週一至週四: 09:00 - 13:00; 14:30 - 17:45

週五 09:00 - 13:00; 14:30 - 17:30

週六 09:00 - 13:00

健身室和醫療中心均位於澳大綜合體育館（N8）。



澳門醫療服務

澳門現時設有兩間主要醫院，分別為仁伯爵綜合醫院（公立醫院）和鏡湖醫院。所有醫院均提供住院、門診等專科服務。如需 24 小時緊急服務，請前往仁伯爵綜合醫院或鏡湖醫院。對於非緊急醫療諮詢，您可前往澳門各地區的衛生中心。如需更多詳細信息，請聯絡醫療服務提供者。

所有學員均可到校內醫療中心就診。

保險：所有學員在暑期課程期間均已享有基本意外保險保障，但也歡迎學員自主選擇並購買更高保障額度的保險。

個人安全建議

儘管澳門整體安全性較高，但為確保個人安全，仍需注意以下基本預防措施，請務必謹記：

- 切勿隨意將個人財產置於公共場所；
- 離開公寓或房間時，務必妥善鎖閉門窗；
- 提高警惕，謹防詐騙行為（如電話詐騙）；
- 切勿向陌生人透露個人信息；
- 如遇緊急狀況，請立即撥打 999。

交通方式

澳門通卡是一種簡易的電子貨幣儲值卡，除可用於乘坐巴士外，還可以在一些商戶中使用。澳門通卡僅限個人使用，不得與他人共用。

巴士（即公共汽車）

大多數巴士均能行駛於澳門市區、氹仔和路環之間，每日的行駛時間主要由 06:00 至 24:00。各個車站均有中文及葡文的路線牌，介紹各巴士的行走路線。在澳門乘坐公共汽車單程每位為 6 元。車上不設零錢找換，請自備硬幣、月票或澳門通乘車。

以下巴士路線可抵達澳門大學校園：71、71S、72、73、701X（特定時間），N6（僅限夜間行駛）

如需路線詳情，請參閱以下連接內容或掃描二維碼：

<https://www.dsat.gov.mo/bus/site/busstopwaiting.aspx?lang=tc>



的士（即出租車/計程車）

前往澳門大學的的士收費澳門幣 100 元至 200 元不等，具體車資視出發地點（氹仔或澳門半島）而定。您可透過電話預約的士，無需支付額外費用，預約電話號碼為 28812345。電話中心提供粵語、普通話以及英語服務。若選擇乘坐的士，建議向司機出示本校的中文名稱和地址：

澳門大學

中國澳門氹仔 大學大馬路

緊急聯絡

辦公時間以外的任何緊急情況，請聯絡澳大保安中心及各保安控制室。

24小時緊急求助熱線：8822 4000

地點：中央教學樓東七座（E7）地下G003c室

電話：8822 4126

失物認領服務時間：09:00 – 22:00

常用聯絡資料

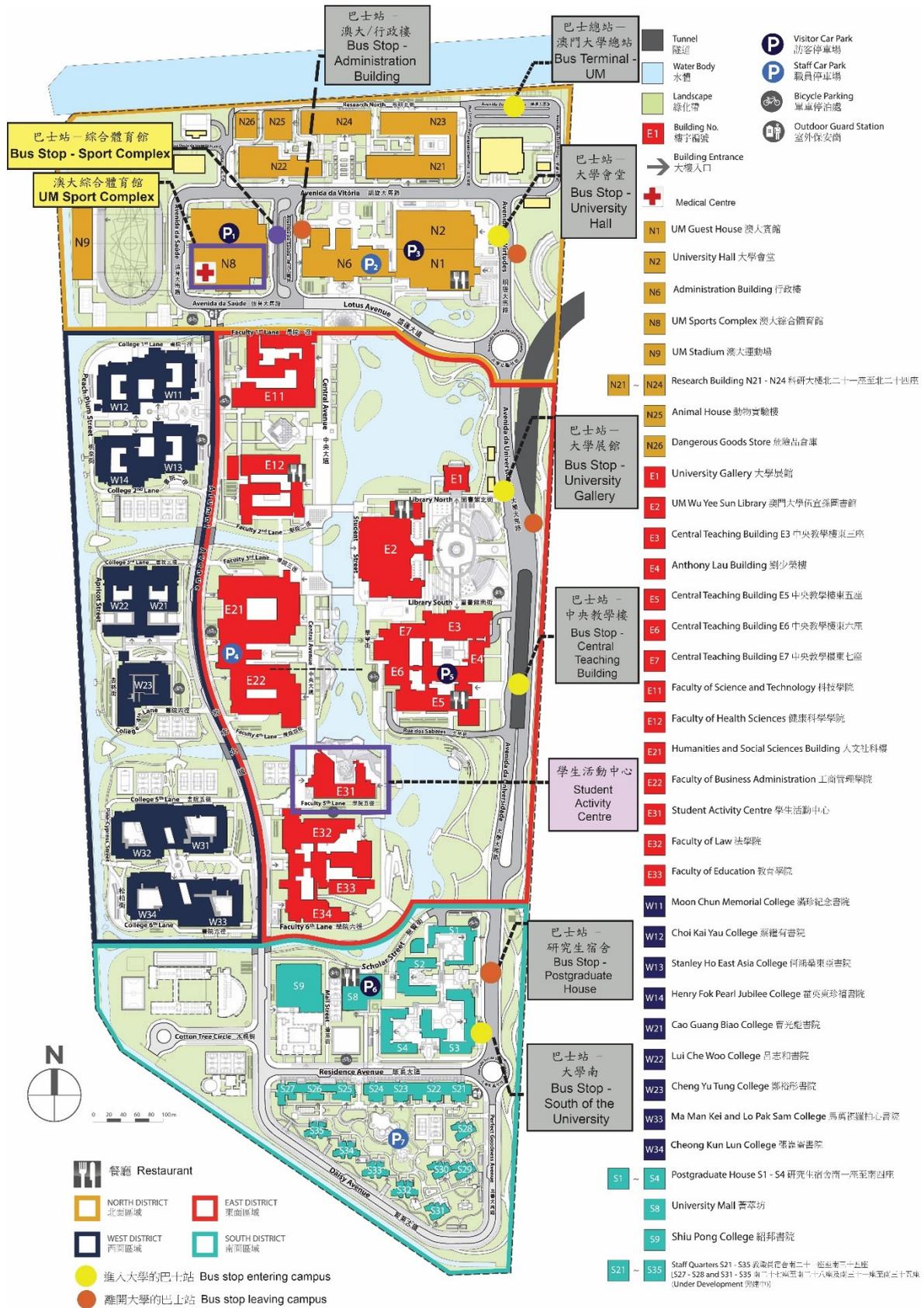
緊急求救電話：999

治安警察：2857 3333

消防局：2857 2222

仁伯爵綜合醫院：（澳門）2831 3731 / （氹仔）2882 1838

鏡湖醫院：（澳門）2837 1333 / （氹仔）8295 4017



澳大虛擬導覽網站——探索澳大 360°

您可以透過線上平台，隨時隨地暢遊澳大校園，一覽大學的設施及環境。請按一下下方連接或掃描二維碼進入澳大虛擬導覽：

<https://virtual.um.edu.mo/>



掃描二維碼進入澳大虛擬導覽
Scan the QR code to explore the UM virtual tour

聊天群組

我們建議您加入微信聊天群組，以便及時獲取有關暑期課程的通知和最新消息。教師和工作人員將透過群聊與您保持即時聯繫。入群後，請您及時將群暱稱修改為姓名拼音-學號，例如：MA KE-350。

群聊二維碼將在您到校註冊時提供。

常見疑問 (Q&A)

報名申請/簽註類

Q：請問報名費用是否有減免機制？

A：無費用減免機制。

Q：若申請不通過，報名費是否會退還原賬戶？

A：若學生選擇取消葡萄牙語暑期課程的申請，已繳納的學費將不予退還。請在繳納學費之前，務必確認能夠參加課程。非本地學生需自行負責所需簽證的申請，本課程不承擔任何與簽證相關的責任。

Q：請問是否能代人報名/轉移名額/保留名額至下一年？

A：均不可。報名者個人信息和相關資格需由本人確認和提交；名額不可轉移給他人；今屆報名名額無法保留至下一年。一旦發現報名者存在代人報名或轉移名額的行為，我方可能會立即取消當前屆次的報名資格，嚴重違規的情況下，報名者可能會被列入黑名單，影響下一屆暑期課程的報名資格。

Q：我應該辦理何種簽注？您方會提供哪些材料？

A：簽注須按照當地相關機構要求辦理，一般為「其他類」；報名成功後，我方將在兩到三周內發出錄取通知書，屆時可憑此文件辦理簽注。

Q：簽證中心工作人員稱需要額外確認文件，您方能否提供？

A：請閣下確認辦理的簽注是否為「其他類」，通常無需除錄取通知書以外的其他證明文件。如若情況特殊，我方可以出具「學術交流證明」，但需要一定的行政流程。

Q：我在報名時將葡語級別選錯，會影響最終分班結果嗎？

A：請通過郵件及時提供姓名、郵箱及對應的葡語水平，我方可協助修改。

Q：請問 14 歲青少年是否可以參加葡語暑期課程？

A：課程要求參加者須年滿 15 周歲。

食宿類

Q：是否必須選擇您方提供的住宿？

A：注冊時有「不包含住宿」與「包含住宿」兩個選項。如無需要，可不必申請我方提供之宿舍。

Q：是否可以付錢申請單人間宿舍？能否外宿？

A：暑期課程無單人間供應。可外宿。

Q：是否可以安排我和好友安排進同一間宿舍？

A：報名期間，我方可協助學生宿舍分配，但因學生人數較多，不保證最終分配結果。宿舍分配結果發布之後將不再接受調換。

Q：可以在規定時間外辦理入住嗎？

A：住宿同學可於抵校後，先前往鄭裕彤書院（W23 大堂）辦理入住手續。首日辦理入住時間為 10:00 之後，不接受 10:00 之前的辦理需求。首日後，學生若無法在規定時間辦理入住，屆時將不會有我方工作人員在場協助，但保安或可提供一定幫助。辦理相關手續時，請備妥可證明自己身份的文件。

Q：住宿生可帶外人入宿嗎？

A：不允許。住宿式書院基本行為守則規定，嚴禁將卡轉讓給他人使用及邀請客人進入書院。訪客不得進入書院。不得從事違法、不道德或影響他人的行為。一經發現上述違規行為，書院和暑期班有權終止違規學生的住宿資格。

Q：若親友在週末或工作日晚間前來探訪，我是否可以不住在宿舍？是否需要額外的申請？

A：可以外住，無需申請；但不允許將其他人帶入宿舍。

Q：請問食堂在哪裡？報名費包含的澳門幣 1000 元餐飲費以何種形式發放？

A：暑期班指定食堂為時光屋餐廳（E5-G081~E5G091）。報名費包含的澳門幣 1000 元餐飲費以餐券形式發放，僅限住宿生使用並僅適用於時光屋餐廳，有效期為 2025 年 7 月 10 日至 30 日。餐券不可兌換現金，亦不可退款。除時光屋餐廳（E5-G081~E5G091）外，澳門大學設有其他商舖，如玫瑰園餐廳和口福美食廣場等，但需自費。

註冊類

Q：由於行程衝突，我無法按時註冊。是否只能在時段內完成註冊手續？是否能酌情延後？

A：請假可通過電郵，或分班后向任課教師請假；因病請假須提供證明文件，其他因素請假計入缺席。暑期班出席率最少不能低於 80%，學生最晚須在開課后三天報道，否則將無法獲得證書。

Q：請問非住宿生也需要註冊報道嗎？

A：所有學生均須完成報道程序，領取學生證件等相關物品。若無法在推薦時間報道，請儘早在其他工作時間報道，以免影響後續課程。

課程類

Q：我被分配到不合適的班級，能否換班？

A：每個班級都有學生人數的上限，如果要調換班級，需要有充足的理由。如果因

葡語水平不適應或因授課語言問題需要調換班級，開課后需與授課教師溝通，得到授課教師的同意后，再到辦公室申請調換。

Q：請問能否請假？

A：如需請假，可在任意辦公時間到辦公室由本人遞交紙質有效證明、或通過郵件提交有效證明（如帶有印章的學校日程安排、醫院病例、簽注文件等）。若未經請假的缺席課程達到總課程的 20%，閣下將無法獲得課程證書。

Q：請假一定要線下去遞交病例嗎？可以發病例郵件線上請假嗎？

A：遞交時間不限，可在病愈后遞交。

Q：下午的選修課必須參加嗎？

A：選修課不占暑期班出席率，可根據自身興趣或需求自行選擇參加。

Q：暑期課程會有考試嗎？

A：暑期課程結束前會進行結業考試，屆時成績會顯示在課程證書上。若不參加考試，則最多只能獲得參加暑期班之出勤證明，無結業證書（因為無考試成績）。

Q：由於行程衝突，無法親自領取課程證書。該怎麼辦？

A：證書可委托他人代取（需提前發送委托書，並請被委托人帶齊身份文件）；若需郵寄，請自主安排郵寄事宜（屆時請到葡文系取件，郵費自負）。

其他類

Q：暑期課程結業證書能否可以在四校聯考獲得加分？

A：證書無加分。

Q：請問校園內是否有接收快遞的地方？若有，該如何填寫地址？

A：校內有若干代收點（分別位於 S1、S4 附近）以及自提櫃，可按照代收點之小程序指示填寫地址。

附錄

個人委托書模板參考

委 托 书

委托人：_____身份证号：_____

被委托人：_____身份证号：_____

委托原因及事项：

本人因_____未能亲自办理
本人_____相关事宜，特委托_____
作为我的合法代理人全权代表我办理相关事项，对于被委托
人在办理上述事项过程中所签署的有关文件，我均予以认可，
承担相应的法律责任。

委托时限：_____

本人签名：

年 月 日